

Nordhoff, A 5.7.87

PEDRO RENDÓN,

ABOGADO.

ENSENADA, BAJA CALIFORNIA.

Julio 10/1903.

Señor D. H. del Rio.

Director de Contribuciones.

Muy estimado Sr. del Rio:

Envíe a V. mi check por \$122 ⁰⁰/_x en pago de las Contribuciones que expresa la lista adjunta a dicho check. He dado orden al Banco de la Cia p^{ta} que se paguen las correspondientes a la Esperanza Mg Co. de la Isla de Cedros. Ya pido el dinero para el pago de las Hdas del Beneficio "Punicosa" "Aurora" y "Venezuela" así también por los terrenos de la Sociedad de Emigración. Creo que no tardará V. convenientemente en repasar unos días para estos pagos. Dígole que me avise lo que por el Sr. Nordhoff debe pagar por su rancho "Cabo de Todos Santos".

Saluda a su familia como siempre y atte S-S.

Pedro Rendón

UNITED STATES OF AMERICA.
San Francisco (Station B), Cal. No 68827

The ADVICE sent to Exchange Office at _____

Stamp of issuing office.

Country of Payment.

Amount in U. S. Money



Mexico.
(Write above "Russia," or "Italy," etc.)

Dollars

Cents.

1 30

\$ _____

INTERNATIONAL

MONEY ORDER

IN FOREIGN MONEY

MANDAT DE POSTE INTERNATIONAL

The Postmaster at ?
L'Agent des Postes à _____

(Country) *Guatemala Mexico*
Pays _____

Pay to the person named in my Advice of this number, the sum of
Payez à la personne nommée dans mon avis de ce numéro, la somme de

One Dollar and 30 Cents

If space above is not sufficient, use also space below.

Thirty Cents

AUG 31 1903

Postmaster.

190 (Date of issue.)

Received the amount of the above Order.
Reçu le montant du mandat ci-dessus.

Stamp of paying office.

This order is of no value, except as a means of identification of the payee. PAYMENT WILL NOT BE MADE TO A FOREIGNER, but will be effected on another Order of different form, which will be issued by the postal administration of the country in which this Order is drawn.

Remise des créances payeur.

DETACH HERE; THIS ORDER IS TO BE GIVEN TO THE PURCHASER.

This Money Order is subject, as regards payment and transfer by endorsement, to the existing laws and regulations which govern the transfer and payment of Money Orders in the country upon which it is drawn.

Le présent mandat est sujet, à l'égard du paiement et de la transmission par voie d'endossement, aux lois et aux règlements, qui gouvernent la transmission et le paiement des mandats dans le pays sur lequel il est tiré.

SPACE FOR INDORSEMENT, IF ANY.
CADRE RÉSERVÉ AUX ENDOSSEMENTS, S'IL Y A LIEU.

Pay to }
Payés à }

Payee (Bénéficiaire)

CAUTION TO THE HOLDER.

Do not attempt to alter or erase any part of this Order. Under the regulations of foreign countries such changes, or attempts to alter the matter written herein, will render the Order invalid and not payable.

Every defective Order should be delivered to the Post Office at which it is payable, and a receipt taken therefor. Such Order is to be transmitted by the Postmaster of that office to his postal administration, which will cause the defects to be remedied.

Tout mandat irrégulier doit être déposé, contre reçu, dans le bureau où il est payable; par les soins de ce bureau il est transmis à l'administration, qui se charge de sa régularisation.

Orders missent, lost, or destroyed are replaced by duplicates (authorizations for payment), which must be delivered only after it has been ascertained that the original Orders have not been paid or repaid. These authorizations are subject to the same conditions of payment as the Orders themselves.

Les mandats égarés, perdus, ou détruits, sont remplacés par des duplicata (autorisations de paiement), qui peuvent être délivrés seulement après constatation que les mandats n'ont été ni payés, ni remboursés. Ces autorisations sont soumises aux mêmes conditions de paiement que les mandats.

NAGLE & NAGLE
LAW OFFICES
Rooms 408-410 927 Market St.
EMMA SPRECKLES BUILDING

OFFICE PHONE SOUTH 139
RESIDENCE PHONE JESSIE 27

San Francisco, Cal. Aug. 31, 1903. 190..

Sr L. H. del Rio,
Ensenada, L. C.

Dear Sir:-

Received your valued favor and am sorry we caused you any inconvenience by not sending the full amount ; it was a misunderstanding on the part of the party who got the money order previously.

Enclosed you will find the balance, \$1.30, for which please acknowledge receipt, and oblige

Yours very truly,

James L. Nagle

